

**PHILIPS**

**Na uho**

Seriya 4000

TAH4205



# Korisnički priručnik

Registrujte svoj proizvod i potražite podršku na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sadržaj

---

<b>1</b>	<b>Važna bezbjednosna uputstva</b>	<b>2</b>
	Bezbjednost slušanja	2
	Opšte informacije	2

---

<b>2</b>	<b>Vaše Bluetooth stereo slušalice</b>	<b>3</b>
	Šta je u kutiji	3
	Ostali uređaji	3
	Pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica	4

---

<b>3</b>	<b>Početak</b>	<b>5</b>
	Napunite bateriju	5
	Uparite slušalice s mobilnim telefonom	5

---

<b>4</b>	<b>Koristite svoje slušalice</b>	<b>6</b>
	Povežite slušalice na Bluetooth uređaj	6
	Upravljajte svojim pozivima i muzikom	6

---

<b>5</b>	<b>Tehnički podaci</b>	<b>8</b>
----------	------------------------	----------

---

<b>6</b>	<b>Obaviještenje</b>	<b>9</b>
	Izjava o usaglašenosti	9
	Odlaganje starog proizvoda i baterije	9
	Uklonite ugrađenu bateriju	9
	Usaglašenost s EMF-om	9
	Informacije o životnoj sredini	10
	Obaviještenje o usaglašenosti	10

---

<b>7</b>	<b>Zaštitni znakovi</b>	<b>11</b>
----------	-------------------------	-----------

---

<b>8</b>	<b>Često postavljana pitanja</b>	<b>12</b>
----------	----------------------------------	-----------

# 1 Važna bezbjednosna uputstva

## Bezbjednost slušanja



### Opasnost

- Da biste izbjegli oštećenje sluha, ograničite vrijeme korišćenja slušalica sa velikom jačinom zvuka i postavite jačinu zvuka na bezbjedan nivo. Što je veća jačina zvuka, to je kraće vrijeme bezbjednog slušanja.

Obavezno se pridržavajte sljedećih uputstava kada koristite slušalice.

- Slušajte pri razumnoj jačini zvuka, tokom razumnog vremenskog perioda.
- Pazite da kontinuirano ne pojačavate jačinu zvuka jer se sluh prilagođava.
- Ne pojačavajte jačinu zvuka toliko visoko da ne možete čuti šta se oko vas događa.
- Trebalo bi da budete oprezni ili privremeno prekinete upotrebu u potencijalno opasnim situacijama.
- Prevelik zvučni pritisak u slušalicama može uzrokovati gubitak sluha.
- Korišćenje slušalica sa oba uha pokrivena za vrijeme vožnje nije preporučljivo i na nekim područjima tokom vožnje može biti protivzakonito.
- Zbog vaše sigurnosti izbjegavajte ometanje muzikom ili telefonskim pozivom dok ste u saobraćaju ili drugim potencijalno opasnim okruženjima.

## Opšte informacije

Da biste izbjegli oštećenja ili kvarove:

### Oprez

- Nemojte izlagati slušalice prekomjernoj vrućini
- Ne bacajte slušalice.
- Slušalice ne smiju biti izložene kapanju ili prskanju.
- Ne dopustite da vam slušalice budu potopljene u vodu.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive.
- Ako je potrebno čišćenje proizvoda koristite mekanu krpu, po potrebi navlaženu sa minimalnom količinom vode ili razrijeđenim blagim sapunom.
- Ugrađena baterija ne smije biti izložena prekomjernoj vrućini, kao što su sunčeve zrake, požar ili slično.
- U slučaju pogrešne zamjene baterije, postoji opasnost od eksplozije. Zamijenite samo istom ili jednakom vrstom.

O temperaturama i vlažnosti pri radu i čuvanju

- Radite ili čuvajte na mjestu gdje je temperatura između **-10 °C (14 °F)** i **60°C (140 °F)** (do 90% relativne vlažnosti).
- Životni vijek baterije može biti kraći u uslovima visoke ili niske temperature.

## 2 Vaše Bluetooth stereo slušalice



Vodič za brzi početak

---

### Drugi uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. prenosni računar, PAD, Bluetooth adapteri, MP3 plejeri itd.) koji podržava Bluetooth i koji je kompatibilan sa slušalicama (pogledajte „Tehnički podaci“).

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Sa ovim Philips stereo slušalicama, možete:

- da uživajte u praktičnim bežičnim pozivima bez korišćenja ruku;
- da uživajte i kontrolišete bežičnu muziku;
- da prebacujete između poziva i muzike.

---

### Šta je u kutiji



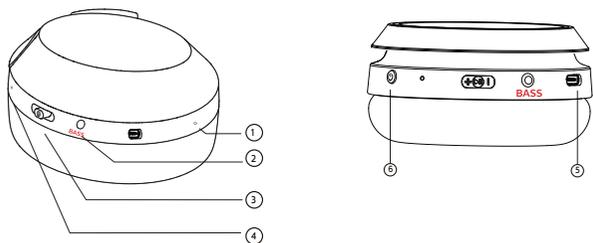
„Philips“ Bluetooth stereo slušalice,  
„Philips TAH4205“



USB kabl za punjenje (samo za punjenje)

---

## Pregled Bluetooth bežičnih slušalica



- ① Mikrofon
- ② Pojačanje basa
- ③ Muzika/poziv/Tipka za kontrolu numere/jačina zvuka
- ④ LED indikator
- ⑤ USB priključak za punjenje vrste C
- ⑥ ⏻ (Uključivanje/isključivanje/uparivanje)

# 3 Početak

## Napunite bateriju

### Bilješka

- Prije prvog korišćenja slušalica, stavite slušalice u kućište za punjenje i puniti bateriju 3 časaza optimalan kapacitet i životni vijek baterije.
- Za izbjegavanje oštećenja koristite samo originalni USB kabl za punjenje.
- Završite svoj poziv prije punjenja slušalica jer će se slušalice isključiti zbog punjenja.

Priloženi USB kabl za punjenje priključite na:

- USB priključak za punjenje vrste C na slušalicama i;
- Priključak za punjač/USB računara.

↳ Tokom punjenja LED svijetli bijelo i isključuje se kada su slušalice potpuno napunjene.

### Savjet

- Obično potpuno punjenje traje 2 časa.

## Uparite slušalice sa mobilnim telefonom

Prije nego što prvi put koristite slušalice s mobilnim telefonom, uparite ih sa mobilnim telefonom. Uspješno uparivanje uspostavlja jedinstvenu šifrovanu vezu između slušalica i mobilnog telefona. Slušalice čuvaju posljednjih 8 uređaja u memoriju. Ako pokušate da uparite više od 8 uređaja, najraniji upareni uređaj zamjenjuje se sa novim.

- 1 Provjerite da li su slušalice potpuno napunjene i isključene.
- 2 Pritisnite i zadržite  6 sekundi dok plava i bijela LED lampica ne počnu da trepću naizmjenično.  
↳ Slušalice ostaju u režimu uparivanja 5 minute.
- 3 Provjerite da li je mobilni telefon uključen i da li uključena njegova Bluetooth funkcija.
- 4 Uparite slušalice sa vašim mobilnim telefonom. Za detaljne informacije pogledajte korisnički priručnik svog mobilnog telefona.

Sljedeći primjer prikazuje vam kako da uparite slušalice s mobilnim telefonom.

↳ Aktivirajte Bluetooth funkciju vašeg mobilnog telefona, izaberite „Philips TAH4205“



„Philips TAH4205“

## 4 Koristite slušalice

### Povežite slušalice na svoj Bluetooth uređaj

- 1 Uključite svoj mobilni telefon/Bluetooth uređaj.
- 2 Pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje 2 sekunde da biste uključili slušalice.
  - ↳ Bijeli LED indikator će se upaliti.
  - ↳ Slušalice se automatski ponovno povezuju sa posljednjim spojenim mobilnim telefonom/Bluetooth uređajem.



#### Savjet

- Ako nakon uključivanja slušalica uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj ili aktivirate Bluetooth funkciju, morate ručno ponovno da povežete slušalice i mobilni telefon/Bluetooth uređaj.



#### Bilješka

- Ako slušalice ne uspiju da se povežu sa posljednjim spojenim Bluetooth uređajem unutar opsega u roku od 5 minute, prebacće se u režim uparivanja i automatski se isključiti ako još uvijek nisu povezane sa bilo kojim Bluetooth uređajem nakon 5 minuta.
- Ako slušalice nemaju historiju povezivanja i ne povežu se na nijedan Bluetooth uređaj u roku od 5 minute, automatski će se isključiti.

## Upravlajte svojim pozivima i muzikom

### Uključeno/isključeno

Zadatak	Dugme	Operacija
Uključite slušalice.	Uključeno/isključeno	Pritisnite i zadržite 2 sekunde.
Isključite slušalice.	Uključeno/isključeno	Pritisnite i zadržite 3 sekunde. ↳ Bijela LED lampica svijetli i postepeno se gasi.

### Kontrola muzike

Zadatak	Dugme	Operacija
Reprodukujte ili pauzirajte muziku.	kontrola muzike/poziva	Pritisnite jednom.
Podesite jačinu zvuka.	+/-	Pritisnite +/-
Sljedeća numera.	+	Pritisnite + dva puta.
Prethodna numera.	-	Pritisnite - dva puta.

### Kontrola poziva

Zadatak	Dugme	Operacija
Javite se / odložite poziv.	kontrola muzike/poziva	Pritisnite jednom.
Prebacivanje pozivaoca tokom poziva.	kontrola muzike/poziva	Pritisnite i zadržite 2 sekunde.

## Status indikatora ostalih slušalica

Status slušalica	Indikator
Slušalice su povezane na Bluetooth uređaj, dok su slušalice u stanju pripravnosti ili dok slušate muziku.	Plavi LED indikator svijetli svakih 7,5 sekundi.
Slušalice su spremne za uparivanje.	LED indikator trepće plavo i bijelo naizmjenično.
Slušalice su uključene, ali nijesu povezane sa Bluetooth uređajem.	Plavi LED indikator trepće polako. Ako se ne može uspostaviti veza, slušalice će se isključiti u roku od 5 minuta.
Nizak nivo baterije.	Bijeli LED indikator trepće 4 puta po sekundi dok ne nestane napajanja
Baterija je potpuno napunjena.	Bijeli LED indikator je isključen.

# 5 Tehnički podaci

## Slušalice

- Vrijeme muzike: 29 sati (pojačanje basa isključeno)  
Vrijeme razgovora: 21hours
- Vrijeme stanja pripravnosti: 166 časa  
Vrijeme punjenja: 2 časa
- Punjiva litijum-polimerna baterija (250 mAh)
- Verzija Bluetooth-a: 5,0  
Kompatibilni Bluetooth profili:
  - HFP (profil bez ruku)
  - A2DP (napredni profil distribucije zvuka)
  - AVRCP (profil daljinskog upravljanja audio i video zapisima)
- Podržani audio kodek: SBC
- Raspon frekvencija: 2,402-2,480 GHz
- Snaga odašiljača: < 10 dBm
- Radni raspon: Do 10 metara (33 stopa)
- Digitalno smanjenje odjeka i buke
- Automatsko isključivanje
- USB priključak za punjenje vrste C
- Podržava SBC
- Upozorenje o niskoj bateriji: dostupno



### Bilješka

- Specifikacije su podložne promjenama bez prethodne najave.

# 6 Obavještenje

## Izjava o usaglašenosti

Kompanija „MMD Hong Kong Holding Limited“ ovim izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Izjavu o usaglašenosti možete da pronadete na [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Odlaganje starog proizvoda i baterije



Vaš proizvod je dizajniran i proizveden od visokokvalitetnih materijala i komponenti koje mogu da se recikliraju i ponovo upotrijebe.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod pokriven Evropskom direktivom 2012/19/EU.



Ovaj simbol znači da proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju propisanu Evropskom direktivom 2013/56/EU koja se ne može odlagati sa uobičajenim kućnim otpadom. Čvrsto vam savjetujemo da svoj proizvod odnesete u službeni centar za prikupljanje ili u „Philips“ servisni centar kako biste profesionalno uklonili punjivu bateriju. Informišite se o lokalnom sistemu odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Pridržavajte se lokalnih pravila i nikada ne odlažite proizvod i punjive baterije sa uobičajenim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže u sprječavanju negativnih posljedica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

## Izvadite ugrađenu bateriju

Ako u vašoj zemlji ne postoji sistem za prikupljanje/recikliranje elektronskih proizvoda, možete da zaštitite životnu sredinu uklanjanjem i recikliranjem baterije prije nego što odložite slušalice.

- Prije uklanjanja baterije, provjerite da li je slušalica isključena iz kućišta za punjenje.



## Usaglašenost sa EMF-om

Ovaj je proizvod uskladen sa svim primjenjivim standardima i propisima koji se odnose na izloženost elektromagnetskim poljima.

---

## Informacije o životnoj sredini

Sve nepotrebno pakiranje je izostavljeno. Pokušali smo olakšati odvajanje ambalaže na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pjena (tampon) i polietilen (vrećice, zaštitna pjenasta folija.) Vaš se sistem sastoji od materijala koji mogu da se recikliraju i ponovo upotrijebe ako ih rastavi specijalizovana kompanija. Pridržavajte se lokalnih propisa koji se odnose na zbrinjavanje ambalažnog materijala, istrošenih baterija i stare opreme.

---

## Obavještenje o usaglašenosti

Uređaj je u skladu s Pravilima Federalne komisije za komunikacije, dio 15. Rad zavisi od sljedeća dva uslova:

1. Ovaj uređaj ne smije uzrokovati štetne smetnje i
2. Ovaj uređaj mora prihvatiti svaku primljenu smetnju, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad.

### Pravila Federalne komisije za komunikacije

Ova je oprema testirana i ustanovljeno je da udovoljava ograničenjima digitalnog uređaja klase B, u skladu s dijelom 15 Pravila Federalne komisije za komunikacije. Ta su ograničenja osmišljena kako bi pružila razumnu zaštitu od štetnih smetnji u stambenim objektima. Ova oprema generiše, koristi i može da zrači radiofrekvencijsku energiju i, ako nije instalirana i korišćena u skladu sa uputstvima za upotrebu, može uzrokovati štetne smetnje u radio komunikaciji.

Međutim, ne postoji garancija da se smetnje neće dogoditi u određenoj instalaciji. Ako ova oprema uzrokuje štetne smetnje radijskom ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem opreme, korisnik se ohrabruje da pokuša ukloniti smetnje koristeći jednu ili više od sljedećih mjera:

- Preusmjerite ili premjestite prijemnu antenu.
- Povećajte udaljenost između opreme i prijemnika
- Priključite opremu u utičnicu na strujnom krugu različitom od onoga na koji je povezan prijemnik.
- Za pomoć se obratite prodavcu ili iskusnom radio/TV tehničaru.

### Izjava Federalne komisije za komunikacije o izloženosti zračenju:

Ova oprema udovoljava ograničenjima Federalne komisije za komunikacije o izloženosti zračenju postavljenim za nekontrolisano okruženje.

Ovaj odašiljač ne smije biti smješten ili raditi zajedno sa bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem.

**Oprez:** Korisnik je upozoren da bi izmjene ili modifikacije koje nije izričito odobrila osoba odgovorna za usklađenost mogle poništiti ovlašćenje korisnika za upotrebu opreme.

### Kanada:

Ovaj uređaj sadrži odašiljače/prijemnike oslobodene licenci koji su u skladu sa RSS-ovima za inovacije, nauku i ekonomski razvoj Kanade za koje nije potrebna licenca. Rad zavisi od sljedeća dva uslova: (1) ovaj uređaj ne smije da uzrokuje štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora da prihvata sve primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu da prouzrokuju neželjeni rad uređaja.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### IC izjava o izloženosti zračenju:

Ova oprema udovoljava kanadskim granicama izloženosti zračenju utvrđenim za nekontrolisano okruženje.

Ovaj odašiljač ne smije biti smješten ili raditi zajedno sa bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem.

# 7 Zaštitni znakovi

---

## Bluetooth

The Bluetooth® riječ i logotipi su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije „Bluetooth SIG, Inc.“ i svaka upotreba tih znakova kompanije „Top Victory Investment Limited“ je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovačka imena pripadaju njihovim vlasnicima.

## 8 Često postavljana pitanja

**Moje Bluetooth slušalice se ne uključuju.**  
Nivo baterije je nizak. Napunite slušalice.

**Ne mogu da uparim Bluetooth slušalice sa svojim Bluetooth uređajem.**

Bluetooth je onemogućen. Omogućite Bluetooth funkciju na svom Bluetooth uređaju i uključite Bluetooth uređaj prije nego što uključite slušalice.

**Kako resetovati uparivanje.**

Ostavite slušalice u režimu uparivanja (crveno i plavo svjetlo naizmjenično treperi), pritisnite dugme za napajanje  do + i držite više od 6 sekundi dok se ne upali ljubičasta LED lampica.

**Čujem, ali ne mogu da kontrolišem muziku na svom Bluetooth uređaju (npr. reprodukcija/pauza/preskakanje prema naprijed/nazad).**

Provjerite da Bluetooth audio izvor podržava AVRCP (pogledajte „Tehnički podaci“).

**Nivo jačine zvuka slušalica je prenizak.**

Neki Bluetooth uređaji ne mogu povezati jačinu zvuka sa slušalicama putem sinhronizacije jačine zvuka. U tom slučaju morate da prilagodite jačinu zvuka Bluetooth uređaja kako biste postigli odgovarajuću jačinu zvuka.

**Bluetooth uređaj ne može naći slušalice.**

- Slušalice mogu biti povezane s prethodno uparenim uređajem. Isključite spojeni uređaj ili ga premjestite izvan dosega.
- Uparivanje je možda resetovano ili su slušalice prethodno uparene sa drugim uređajem. Ponovo uparite slušalice sa Bluetooth uređajem, kako je opisano u korisničkom priručniku. (pogledajte „Uparivanje slušalica sa Bluetooth uređajem prvi put” na stranici 6).

**Moje Bluetooth slušalice su povezane sa Bluetooth stereo mobilnim telefonom, ali muzika se reprodukuje samo na zvučniku mobilnog telefona.**

Pogledajte korisnički priručnik svog mobilnog telefona. Odaberite slušanje muzike putem slušalica.

**Kvalitet zvuka je loš i može se čuti pucketanje.**

- Bluetooth uređaj je izvan dometa. Smanjite udaljenost između slušalica i Bluetooth uređaja ili uklonite prepreke između njih.
- Napunite svoje slušalice.

**Kvalitet zvuka je loš kada je strimovanje sa mobilnog telefona vrlo sporo ili audio strimovanje uopšte ne radi.**

Provjerite da li vaš mobilni telefon podržava (mono) HFP, ali da takode podržava A2DP i kompatibilan je sa BT4.0x (ili noviji) (pogledajte „Tehnički podaci“).

Za dodatnu podršku posjetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

„Philips“ i grb „Philips Shield“ su registrovani zaštitni znakovi „Koninklijke Philips N.V.“ i koriste se pod licencom. Ovaj proizvod je proizvela i prodaje se pod odgovornošću kompanije „MMD Hong Kong Holding Limited“ ili jedne od njenih povezanih podružnica, a kompanija „MMD Hong Kong Holding Limited“ je nalogodavac u vezi sa ovim proizvodom.

